



## DIGITAL TREAD DEPTH GAUGE

GB

### DIGITAL TREAD DEPTH GAUGE

Operation and safety notes

HU

### DIGITÁLIS FUTÓFELÜLET-MÉLYSÉGMÉRŐ

Kezelési és biztonsági utalások

SI

### DIGITALNI MERILNIK GLOBINE PROFILA

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

CZ

### DIGITÁLNÍ MĚŘIČ HLOUBKY PROFILU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

### DIGITÁLNY MERAČ HĽBKY PROFILU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE

AT

CH

### DIGITALER PROFILTIEFENMESSER

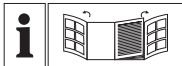
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 383739\_2110

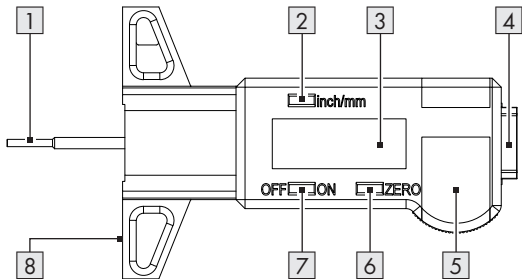
HU

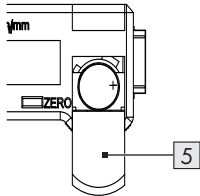
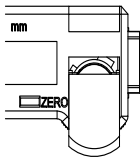
CZ

SK



GB	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	40
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	76
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	113
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	148
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	183

**A**

**B**

<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	7
<b>Introduction</b> .....	Page	10
Intended use .....	Page	11
Scope of delivery .....	Page	11
Description of parts .....	Page	12
Technical data .....	Page	12
<b>Safety instructions</b> .....	Page	13
<b>Before first use</b> .....	Page	25
Inserting/replacing battery .....	Page	25

<b>Operation</b> .....	Page	27
Switching on/off .....	Page	27
Selecting the unit .....	Page	28
Zero function .....	Page	28
<b>Troubleshooting</b> .....	Page	29
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	30
<b>Storage</b> .....	Page	31
<b>Disposal</b> .....	Page	31
<b>Warranty</b> .....	Page	35
Warranty claim procedure .....	Page	37
<b>Service</b> .....	Page	39

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:



**DANGER!** This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



**CAUTION!** This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



**WARNING!** This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.





**NOTE:** This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Direct current/voltage



Battery (button cell) included

## **DIGITAL TREAD DEPTH GAUGE**

### ● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product.

They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● **Intended use**

This product is predominantly used to measure the tread depth. This product is only intended for private household use, not for commercial purposes.

## ● **Scope of delivery**

- 1 Digital tread depth gauge
- 1 Battery (button cell)
- 1 Instruction for use

## ● Description of parts

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Depth bar tip             |
| 2 | <b>inch/mm</b> button     |
| 3 | LC display                |
| 4 | Depth bar (up/down)       |
| 5 | Battery compartment cover |
| 6 | <b>ZERO</b> button        |
| 7 | <b>ON/OFF</b> button      |
| 8 | Base                      |

## ● Technical data

Battery: 1.5 V , LR44

Unit of  
measurement: inch / mm

Measurement  
range: 0-1" / 0-25.4 mm

Resolution: 0.0005" / 0.01 mm

Dimensions  
(L x W x H): 110 x 60 x 14 mm

Weight: 35 g (incl. battery)



## **Safety instructions**

BEFORE USING THE  
PRODUCT, PLEASE  
FAMILIARISE YOURSELF  
WITH ALL OF THE SAFETY  
INFORMATION AND  
INSTRUCTIONS FOR USE!

WHEN PASSING THIS  
PRODUCT ON TO OTHERS,  
PLEASE ALSO INCLUDE ALL  
THE DOCUMENTS!

**⚠ WARNING! RISK  
OF LOSS OF LIFE OR  
ACCIDENT TO INFANTS  
AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material.

The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.

- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

**⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!**



- Keep the product out of the reach of children. This product is not a toy!





- This product should never be used by children without supervision.
- Never expose the product to high temperatures, water or moisture as this may damage the product.
- Keep the product clean and dry. Fluids could damage the product.

- Only use the product in dry indoor rooms.
- Do not put the product under tension. Keep the product away from electrical pins.



## **Safety instructions for batteries / rechargeable batteries**

**⚠ DANGER TO LIFE!** Keep batteries /rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

 **DANGER OF  
EXPLOSION!**



Never recharge non-rechargeable batteries.



Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

## **Risk of leakage of batteries /rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries /rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- In the event of a leakage of batteries /rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### **Risk of damage of the product**

- Only use the specified type of battery /rechargeable battery!

- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Clean the contacts on the battery /rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries /rechargeable batteries from the product immediately.



**WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin.



Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.



● **Before first use**

● **Inserting/replacing battery**

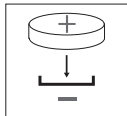
① **NOTES:**

- Flashing numbers indicate a discharged/flat battery.
- When changing the battery, the LC display 3 may experience faults.

- Remove the battery from the product.
- Wait for approx. 30 seconds.
- Insert the battery again in the product.
- If necessary, repeat the above steps again.

1. Push on the battery compartment cover **5** and slide it off (see fig. B).
2. Remove the old battery.
3. Insert a new battery into the battery compartment. Heed the correct polarity (+ and -).
4. Slide the battery compartment cover **5** back onto the battery compartment.

**ⓘ NOTE:**



The battery has to be inserted with correct polarity (+ and -). The plus terminal has to face upwards.

● **Operation**

● **Switching on/off**

- Switching on: Press the **ON/OFF** button **7**.
- Switching off: Press and hold the **ON/OFF** button **7** for 1 second.

① **NOTE:** If the product is not in use for more than 5 minutes, the product automatically switches off.

### ● **Selecting the unit**

- Press the **inch/mm** button 2 to switch between the units “inch” and “mm”.

### ● **Zero function**

- Press the **ZERO** button 6 at any position within the measurement range to set the current measurement to 0.

## ● **Troubleshooting**

- The product contains sensitive electronic components. Therefore it experiences interference when in close proximity to radio transmission devices.  
If any indication errors appear in the display, remove such devices out of the proximity of the product.
- Electrostatic discharge could result in malfunctions. When such malfunctions occur, remove the battery /rechargeable battery for a short while and re-insert.

## ● Cleaning and care

### ① **NOTES:**

- Do not allow water or other liquids to get inside the product.
- Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.
- Do not use any abrasive, aggressive cleaners to clean the product.
- Clean the product before and after use with a dry cloth.

- Always switch off the LC display **3** when the product is not in use. This extends the life of the battery.

- **Storage**

- Store the product in the original packaging when it is not in use.

- Store the product at a dry location out of the reach of children.

- **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.





Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/  
rechargeable batteries must be  
recycled in accordance with Directive  
2006/66/EC and its amendments.  
Please return the batteries/  
rechargeable batteries and/or the  
product to the available collection  
points.



**Environmental damage  
through incorrect  
disposal of the  
batteries/rechargeable  
batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may  
not be disposed of with the usual  
domestic waste. They may contain  
toxic heavy metals and are subject to  
hazardous waste treatment rules and  
regulations.

The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

### ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product.

Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

### ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 383739\_2110) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**



**Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)



<b>Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok . . .</b>	Oldal	42
<b>Bevezető . . . . .</b>	Oldal	45
Rendeltetésszerű használat . . . . .	Oldal	46
A csomagolás tartalma . . . . .	Oldal	46
A részegységek leírása . . . . .	Oldal	47
Műszaki adatok . . . . .	Oldal	47
<b>Biztonsági utasítások . . . . .</b>	Oldal	48
<b>Első használat előtt . . . . .</b>	Oldal	60
Elemek behelyezése és cseréje . . . . .	Oldal	60



<b>Kezelés</b> .....	Oldal	63
Be-/kikapcsolás .....	Oldal	63
A mértékegység kiválasztása .....	Oldal	63
Lenullázási funkció .....	Oldal	64
<b>Hibaelhárítás</b> .....	Oldal	64
<b>Tisztítás és ápolás</b> .....	Oldal	65
<b>Tárolás</b> .....	Oldal	66
<b>Mentesítés</b> .....	Oldal	67
<b>Garancia</b> .....	Oldal	71
Garanciális ügyek lebonyolítása .....	Oldal	73
<b>Szerviz</b> .....	Oldal	75

## Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban és a csomagoláson az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:



**VESZÉLY!** Ez a szimbólum a „Veszély” szó mellett nagy kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy halálesethez vezet.



**VIGYÁZAT!** Ez a szimbólum a „Vigyázat” szó mellett alacsony kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy mérsékelt sérülésekhez vezethet.



**FIGYELMEZTETÉS!** Ez a szimbólum a „Figyelmeztetés” szó mellett közepes kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy akár halálesethez is vezethet.



**MEGJEGYZÉS:** Ez a szimbólum a „Megjegyzés” szó mellett hasznos információkra hívja fel a figyelmet.



A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak.



Egyenáram/-feszültség



Elem (gombelem) mellékelve

## **DIGITÁLIS FUTÓFELÜLET- MÉLYSÉGMÉRŐ**

### ● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat

tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

## ● **Rendeltetésszerű használat**

A termék a futófelület mélységének mérésére alkalmas. A termék kizárólag háztartási használatra alkalmas, üzleti célra nem használható.


## ● **A csomagolás tartalma**

- 1 Digitális futófelület-mélységmérő
- 1 Elem (gombelem)
- 1 Használati útmutató

## ● A részegységek leírása

- 1 A mélységmérő rúd csúcsa
- 2 **inch/mm** gomb
- 3 LCD kijelző
- 4 Mélységmérő rúd (fel/le)
- 5 Az elemtartó rekesz fedele
- 6 **ZERO** gomb
- 7 **ON/OFF** gomb
- 8 Alap

## ● Műszaki adatok

Elem:	1,5 V  , LR44
Mértékegység:	Hüvelyk / mm
Mérési tartomány:	0-1" / 0-25,4 mm
Felbontás:	0,0005" / 0,01 mm
Méretek (H x Sz x M):	110 x 60 x 14 mm
Súly:	35 g (elemmel)



## **Biztonsági utasítások**

A TERMÉK HASZNÁLATBA  
VÉTELE ELŐTT ISMERKEDJEN  
MEG A TERMÉK  
BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI  
UTASÍTÁSAIVAL!

HA A TERMÉKET  
TOVÁBBADJA, ADJA  
MELLÉ EZEKET A  
DOKUMENTUMOKAT IS!



**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**  
**ÉLETVESZÉLY**  
**GYERMEKEK,**  
**KISGYERMEKEK**  
**SZÁMÁRA!**

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül.

A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatják 8 éves és afelüli gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak

a termék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az azzal járó veszélyeket.

- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.

- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

**⚠ VIGYÁZAT!**  
**SÉRÜLÉSVESZÉLY!**



- Amikor a termék használaton kívül van, tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. A termék nem játékszer!



- A terméket nem használhatják gyermekek felügyelet nélkül.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékleteknek, víznek vagy nedvességet, mert azok kárt tehetnek a termékben.
- Tartsa a terméket tisztán és szárazon. A folyadékok kárt tehetnek a termékben.

- A terméket csak száraz helyiségekben, beltéren használja.
- Ne helyezze a terméket feszültség alá. Tartsa a terméket elektromos tűktől távol.



**Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz**

**⚠ ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/ akkumulátorokat tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. Lenyelés esetén azonnal keressen fel egy orvost!

**⚠ ROBBANÁSVESZÉLY!**



Soha ne próbálja feltölteni a nem újratölthető elemeket.



Az elemeket/  
akkumulátorokat  
ne zárja rövidre és  
ne nyissa fel. Ez  
túlhevüléssel, tűzesettel  
vagy robbanással  
járhat.

- Az elemeket/  
akkumulátorokat soha ne  
dobja tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/  
akkumulátorokat ne tegye ki  
mechanikai terhelésnek.

## **Az elemek/ akkumulátorok kifolyásának veszélye**

- Kerülje az olyan szélsőséges hőmérsékleti viszonyokat, melyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, például fűtőtestek vagy közvetlen napsütés.

- Ha az elemek/akkumulátorok kifolynak, kerülje a bőr, a szemek és a nyálkahártyák érintkezését a vegyszerekkel! Azonnal mossa le az érintett területet bőséges tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



- Ha az elemek/  
akkumulátorok kifolynak,  
azokat a károk elkerülése  
érdekében azonnal vegye ki  
a készülékből.
- Ha a terméket hosszabb  
ideig nem használja, vegye  
ki belőle az elemeket/  
akkumulátorokat.

## **A termék károsodásának veszélye**

- Csak a megadott elem- illetve akkumulátor-típust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az azokon és a terméken található (+) és (-) polaritások jelzéseinek megfelelően helyezze be.

- Behelyezés előtt tisztogassa meg az elemek/akkumulátorok és az elemtartó rekesz érintkezési pontjait!
- Az elhasználódott elemeket/akkumulátorokat azonnal vegye ki a termékből.



## **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!**

A sérült vagy kifolyt elemek/akkumulátorok a bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak.



Ezért ilyenkor viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- **Első használat előtt**

- **Elemek behelyezése és cseréje**

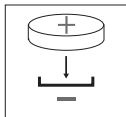
- ① **MEGJEGYZÉSEK:**

- Ha a számok villognak, az elem legyengült.
- Az elem cseréje zavarokat okozhat az LCD kijelzőben 3.

- Vegye ki az elemet a termékből.
  - Várjon kb. 30 másodpercet.
  - Helyezze vissza az elemet a termékbe.
  - Ha szükséges ismétlje meg a fent leírt lépéseket.
1. Nyomja le az elemtartó rekesz fedelét 5, majd tolja meg lefelé (lásd a B ábrát).
  2. Vegye ki a régi elemet.
  3. Helyezzen be egy új elemet az elemtartó rekeszbe. Ügyeljen a helyes polaritásra (+ és -).

4. Tolja vissza az elemtartó rekesz fedelét **5** az elemtartó rekeszre.

**i** **MEGJEGYZÉS:**



Az elem behelyezésénél ügyeljen a helyes polarításra (+ és -). A pozitív pólusnak felfelé kell néznie.

## ● Kezelés

### ● Be-/kikapcsolás

- Bekapcsolás: Nyomja meg az **ON/OFF** gombot 7.
- Kikapcsolás: Tartsa lenyomva az **ON/OFF** 7 gombot 1 másodpercig.

① **MEGJEGYZÉS:** A termék magától kikapcsol, ha 5 percnél tovább nem használja.

### ● A mértékegység kiválasztása

- Az **inch/mm** gomb 2 megnyomásával válthat a „hüvelyk” és a „mm” mértékegységek között.

## ● Lenullázási funkció

- Nyomja meg **ZERO** gombot 6, ezzel a mérési tartomány egy kívánt állásában az aktuálisan mért értéket 0-ra állíthatja.

## ● Hibaelhárítás

- A termék érzékeny elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ezért rádiójeleket sugárzó berendezések közelében zavarok léphetnek fel. Ha a kijelző hibásan jelez, vigye el az ilyen készülékeket a termék közeléből.



- Az elektrosztatikus töltések hibás működéshez vezethetnek. Ha ilyen hibás funkciókat tapasztal, vegye ki az elemet egy rövid időre, majd helyezze vissza.

## ● Tisztítás és ápolás

### ① **MEGJEGYZÉSEK:**

- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a termék belsejébe.
- A terméket ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. A terméket soha ne tartsa folyó víz alá.

- A termék tisztításához ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret.
- A terméket tisztítsa meg egy száraz ruhával a használat előtt és után is.

- Mindig kapcsolja ki az LCD kijelzőt **3**, ha a terméket nem használja. Ezzel meghosszabbíthatja az elem élettartamát.

### ● Tárolás

- Ha a terméket nem használja, tárolja azt az eredeti csomagolásában.

- A terméket száraz, gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja.

## ● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel:  
1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Trimán-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



**Környezeti károk  
az elemek / akkuk  
hibás megsemmisítése  
következtében!**

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek vegyjelei a következők:  
Cd = kadmium, Hg = higany,  
Pb = ólom. Ezért az elhasznált  
elemeket / akkukat egy közösségi  
gyűjtőhelyen adja le.

## ● Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.



## ● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 383739\_2110) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● **Szerviz**

**(HU) Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail: [owim@lidl.hu](mailto:owim@lidl.hu)



<b>Uporabljena opozorila in simboli</b> . . . . .	Stran	78
<b>Uvod</b> . . . . .	Stran	81
Namenska uporaba . . . . .	Stran	82
Obseg dobave . . . . .	Stran	82
Opis delov . . . . .	Stran	83
Tehnični podatki . . . . .	Stran	83
<b>Varnostni napotki</b> . . . . .	Stran	84
<b>Pred prvo uporabo</b> . . . . .	Stran	96
Vstavljanje/zamenjava baterij . . . . .	Stran	96

<b>Uporaba</b> .....	Stran	98
Vklop/izklop .....	Stran	98
Izbira enote .....	Stran	99
Funkcija ničelnega položaja .....	Stran	99
<b>Odpravljanje napak</b> .....	Stran	100
<b>Čiščenje in nega</b> .....	Stran	101
<b>Shranjevanje</b> .....	Stran	102
<b>Odstranjevanje</b> .....	Stran	102
<b>Garancijski list</b> .....	Stran	106
Postopek pri uveljavljanju garancije .....	Stran	110
<b>Servis</b> .....	Stran	112

## Uporabljena opozorila in simboli

V teh navodilih za uporabo in na pakiranju se uporabljajo naslednja opozorila:



**NEVARNOST!** Ta simbol z opozorilno besedo »Nevarnost« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja opozorila povzroči hudo poškodbo ali celo smrt.



**PREVIDNO!** Ta simbol z opozorilno besedo »Previdno« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja nevarnosti povzroči majhno ali srednje hudo poškodbo.



**OPOZORILO!** Ta simbol z opozorilno besedo »Opozorilo« označuje nevarnost s srednje visoko stopnjo tveganja, ki lahko v primeru neupoštevanja opozorila povzroči hudo poškodbo ali celo smrt.



**OPOMBA:** Ta simbol s signalno besedo »Opomba« nudi nadaljnje koristne informacije.



Znak CE potrjuje skladnost z direktivami EU, ki veljajo za izdelek.



Enosmerni tok/napetost



Priložena baterija (gumbasta baterija)



## **DIGITALNI MERILNIK** **GLOBINE PROFILA**

### ● **Uvod**

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se

seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

## ● **Namenska uporaba**

Izdelek je primeren za globine profila. Izdelek je namenjen uporabi v zasebnih gospodinjstvih in ne v komercialne namene.


## ● **Obseg dobave**

- 1 Digitalni merilnik globine profila
- 1 Baterija (gumbasta baterija)
- 1 Navodila za uporabo

## ● Opis delov

- 1 Konica palice za globino
- 2 Tipka **inch/mm**
- 3 LCD zaslon
- 4 Palica za globino (gor/dol)
- 5 Pokrov predala za baterijo
- 6 Tipka **ZERO**
- 7 Tipka **ON/OFF**
- 8 Podnožje

## ● Tehnični podatki

Baterija:	1,5 V  , LR44
Merilna enota:	Palci/mm
Merilno območje:	0-1"/0-25,4 mm
Ločljivost:	0,0005"/0,01 mm
Mere (D x Š x V):	110 x 60 x 14 mm
Masa:	35 g (vklj. z baterijo)



## **Varnostni napotki**

**PRED UPORABO IZDELKA  
SE SEZNANITE Z VSEMI  
VARNOSTNIMI NAVODILI IN  
NAVODILI ZA UPORABO!**

**ČE IZDELEK POSREDUJETE  
DRUGIM OSEBAM,  
PRILOŽITE TUDI VSE  
DOKUMENTE!**

**⚠ OPOZORILO!**  
**NEVARNOST SMRTI IN**  
**NESREČ ZA DOJENČKE**  
**IN OTROKE!**

Otrok ne pustite  
nenadzorovanih z  
embalažnim materialom.

Embalažni material  
predstavlja nevarnost  
zadužitve.

Otroci pogosto  
podcenjujejo s tem  
povezane nevarnosti.  
Otrokom nikoli ne dovolite  
zadrževanja v bližini  
embalažnega materiala.

- Ta izdelek smejo otroci od 8 leta in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali miselnimi sposobnostmi oziroma pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabljati samo, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razu-

mejo nevarnosti, ki iz tega izhajajo.

- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.

- Otroci brez nadzora naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati.

**⚠ PREVIDNO!  
NEVARNOST  
POŠKODB!**



- Shranite izdelek izven dosega otrok. Ta izdelek ni igrača!



- Otroci tega izdelka nikoli ne smejo uporabljati brez nadzora.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam, vodi ali vlagi, ker ga lahko poškodujete.
- Izdelek naj bo vedno čist in suh. Tekočine lahko poškodujejo izdelek.



- Izdelek uporabljajte le v zaprtih notranjih prostorih.
- Pazite, da izdelek ni pod pritiskom. Izdelek držite stran od električnih stikov.



## **Varnostni napotki za baterije/ polnilne baterije**

**⚠ ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Baterije/  
polnilne baterije hranite  
zunaj dosega otrok. Ob  
zaužitju takoj poiščite  
zdravniško pomoč!

 **NEVARNOST  
EKSPLOZIJE!**



Baterij, ki niso polnilne,  
nikoli ne polnite.



Ne naredite kratkega  
stika na baterijah/  
polnilnih baterijah in/  
ali jih ne odpirajte.  
Posledica so lahko  
pregrevanje, nevarnost  
požara ali pokaenje  
baterij.

- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / polnilnih baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

## **Tveganje iztekanja baterij / polnilnih baterij**

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivali na baterije/polnilne baterije, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.

- Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku kože, oči in sluznic s kemikalijami! Prizadeta mesta sperite z veliko čiste vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- V primeru iztekanja baterij / polnilnih baterij le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.

- Baterije / polnilne baterije odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

## **Tveganje poškodb izdelka**

- Uporabljajte baterije/ polnilne baterije le specificiranega tipa!

- Baterije/polnilne baterije vstavite v skladu z oznakami polarnosti (+) in (-) na bateriji/polnilni bateriji in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte na bateriji/polnilni bateriji in v predalu za baterijo!
- Iztrošene baterije / polnilne baterije nemudoma odstranite iz izdelka.



**NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Baterije/  
polnilne baterije,  
ki spuščajo ali  
poškodovane baterije/  
polnilne baterije  
lahko v stiku s kožo  
povzročijo opekline.



Zato takrat vedno  
nosite primerne  
zaščitne rokavice.

## ● Pred prvo uporabo

## ● Vstavljanje/zamenjava baterij

### ⓘ **OPOMBA:**

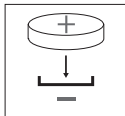
- Utripajoče številke pomenijo, da je baterija izpraznjena.
- Pri menjavi baterije lahko pride do okvare LCD zaslona **3**.

- Odstranite baterijo iz izdelka.
- Počakajte pribl. 30 sekund.
- Baterijo vstavite nazaj v izdelek.
- Po potrebi znova ponovite zgornje korake.



1. Pritisnite pokrov predala za baterijo **5** in ga potisnite (glejte sl. B).
2. Odstranite staro baterijo.
3. Vstavite novo baterijo v predal za baterijo. Upoštevajte pravilno polarnost (+ in -).
4. Pokrov predala za baterijo **5** namestite na predal za baterijo.



**ⓘ OPOMBA:**



Baterijo morate vstaviti s pravilno polarnostjo (+ in -). Pozitivni pol mora biti obrnjen navzgor.

● **Uporaba**

● **Vklop/izklop**

- Vklop: Pritisnite tipko **ON/OFF** .
- Izklop: Pritisnite tipko **ON/OFF**  in je držite 1 sekundo.

❗ **OPOMBA:** Če izdelka ne uporabljate dlje kot pribl 5 minut, se samodejno izklopi.

### ● **Izbira enote**

- Pritisnite tipko **inch/mm** 2 za preklapljanje med enotami palci in mm.

### ● **Funkcija ničelnega položaja**

- Pritisnite gumb **ZERO** 6 kjer koli v merilnem območju, da trenutno meritev postavite na 0.

## ● Odpravljanje napak

- Izdelek vsebuje občutljive elektronske sestavne dele. Zato lahko pride do motenj v bližini naprav za radijski prenos. Če se na zaslonu prikaže napaka, premaknite te naprave stran od izdelka.
- Elektrostatični izpusti lahko povzročijo okvaro. Če pride do takšnih motenj, na kratko odstranite baterijo in jo nato znova vstavite.

## ● Čiščenje in nega

### ① **OPOMBA:**

- Ne dopustite, da bi voda ali druge tekočine prodrle v izdelek.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Naprave ne držite pod tekočo vodo.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte jedkih ali abrazivnih čistil.
- Pred in po uporabi izdelek očistite s suho krpo.

- Vedno izklopite LCD zaslon **3**, ko se izdelek ne uporablja. To bo podaljšalo življenjsko dobo baterije.

## ● **Shranjevanje**

- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži.

- Izdelek hranite na suhem in zunaj dosega otrok.

## ● **Odstranjevanje**

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno.

Logotip Triman velja samo za Francijo.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.





Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.





**Škoda na okolju  
zaradi napačnega  
odstranjevanja  
baterij /  
akumulatorjev!**

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki.

Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

## Pooblaščeni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
NEMČIJA

Servisna telefonska številka:  
080082034

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne





pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.

2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.



4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.

6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.





8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).



11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,  
SI-1218 Komenda

## ● **Postopek pri uveljavljanju garancije**

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 383739\_2110) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● **Servis**

**SI** **Servis Slovenija**

Tel.: 080082034

E-Mail: [owim@lidl.si](mailto:owim@lidl.si)





<b>Použitá výstražná upozornění a symboly</b> .....	Strana	115
<b>Úvod</b> .....	Strana	118
Použití v souladu s určením .....	Strana	119
Rozsah dodávky .....	Strana	119
Popis dílů .....	Strana	120
Technické údaje .....	Strana	120
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	Strana	121
<b>Před prvním použitím</b> .....	Strana	133
Vložení/záměna baterií .....	Strana	133

<b>Obsluha</b> .....	Strana	135
Zapnutí/vypnutí napájení .....	Strana	135
Vyberte jednotku měření .....	Strana	136
Funkce nulové polohy .....	Strana	136
<b>Odstraňování poruch</b> .....	Strana	137
<b>Čištění a péče</b> .....	Strana	138
<b>Skladování</b> .....	Strana	139
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana	139
<b>Záruka</b> .....	Strana	143
Postup v případě uplatňování záruky .....	Strana	145
<b>Servis</b> .....	Strana	147

## Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze a na obalu jsou používána následující upozornění:



**NEBEZPEČÍ!** Tento symbol se signální slovem „Nebezpečí“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



**OPATRŇĚ!** Tento symbol se signální slovem „Opatrně“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.



**VAROVÁNÍ!** Tento symbol se signální slovem „Varování“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



**UPOZORNĚNÍ:** Tento symbol se signálním slovem „Upozornění“ poskytuje další užitečné informace.



Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.



Stejnoseměrný proud/napětí



Baterie (knoflíková baterie) je součástí dodávky

## **DIGITÁLNÍ MĚŘIČ** **HLOUBKY PROFILU**

### ● **Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci.

Před použitím výrobku se seznámete se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

### ● **Použití v souladu s určením**

Výrobek je vhodný pro měření hloubky profilu. Výrobek je určen výhradně pro použití v domácnostech, nikoliv pro komerční účely.

### ● **Rozsah dodávky**

- 1 Digitální měřič hloubky profilu
- 1 Baterie (knoflíková baterie)
- 1 Návod na obsluhu

## ● Popis dílů

- 1 Špička hloubkové tyče
- 2 Tlačítko **palec/mm**
- 3 Indikátor LCD
- 4 Hloubková tyč (nahoru/dolů)
- 5 Kryt přihrádky na baterie
- 6 Tlačítko **ZERO**
- 7 Tlačítko **ON/OFF**
- 8 Základna

## ● Technické údaje

Baterie: 1,5 V , LR44

Jednotka  
měření: Palec / mm

Měřicí rozsah: 0–1" / 0–25,4 mm

Rozlišení: 0,0005" / 0,01 mm

Rozměry  
(D × Š × V): 110 x 60 x 14 mm

Hmotnost: 35 g (vč. baterie)





## **Bezpečnostní pokyny**

SEZNAMTE SE PŘED  
POUŽITÍM VÝROBKU SE  
VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI  
POKYNY A POKYNY PRO  
OBSLUHU!

KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO  
VÝROBEK JINÝM LIDEM,  
PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY  
DOKUMENTY!

**⚠ VAROVÁNÍ!**  
**NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A**  
**NEHOD PRO KOJENCE**  
**A DĚTI!**

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály.

Balicí materiál představuje nebezpečí udušení.

Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání

výrobku a chápou z toho vyplývající nebezpečí.

- Děti si nesmí s výrobkem hrát.

- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

## **OPATRNĚ! RIZIKO ZRANĚNÍ!**



- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek není hračka!



- Tento výrobek by nikdy neměly používat děti bez dozoru.
- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám, vodě nebo vlhkosti, mohlo to by mohlo výrobek poškodit.
- Udržujte výrobek vždy čistý a suchý. Kapaliny mohou výrobek poškodit.

- Používejte výrobek jen v suchých vnitřních prostorech.
- Nedávejte výrobek pod napětí. Výrobek držte mimo dosah elektrických kolíků.



## **Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory**

### **⚠ NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!**

Baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. V případě spolknutí vyhledejte ihned lékaře!

## **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nikdy nedobíjejte  
nedobíjitelné baterie.



Nezkratujte baterie/  
akumulátory a/nebo  
je neotevírejte. Přehřátí,  
nebezpečí požáru  
nebo roztržení může  
být následkem.

- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory mechanické zátěži.

## **Riziko vytečení baterií/akumulátorů**

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. na radiátorech/přímém slunečním světle.



- Pokud jsou baterie/akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižené místo pečlivě opláchněte čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc!
- V případě úniku baterie/akumulátoru je ihned vyjměte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

- Pokud nebude výrobek delší dobu používán, baterie/akumulátory demontujte.

## **Riziko poškození výrobku**

- Používejte pouze předepsaný typ baterie/typ akumulátoru!

- Vložte baterie/akumulátory podle značek polarity (+) a (-) na baterii/akumulátoru a výrobku.
- Očistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před vložením!
- Vybité baterie/akumulátory vyjměte okamžitě z výrobku.



**NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při styku s pokožkou popáleniny.



V tomto případě použijte vhodné ochranné rukavice.

● **Před prvním použitím**

● **Vložení/záměna baterií**

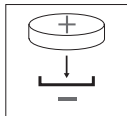
① **UPOZORNĚNÍ:**

- Blikající čísla ukazují na vybitou baterii.
- Při výměně baterie může dojít k poruchám indikátoru LCD **3**.

- Vyjměte baterie z výrobku.
- Počkejte cca 30 sekund.
- Vložte baterii opět do výrobku.
- V případě potřeby opakujte výše uvedené kroky znovu.

1. Stiskněte kryt přihrádky na baterie **5** a posuňte jej dolů (viz obr. B).
2. Vyjměte staré baterie.
3. Vložte novou baterii do přihrádky na baterie. Dodržujte správnou polaritu (+ a -).
4. Nasadíte kryt přihrádky na baterie **5** na přihrádku na baterie.



## **ⓘ UPOZORNĚNÍ:**



Baterie musí být vložena se správnou polaritou (+ a -). Kladný pól musí směřovat nahoru.

## ● **Obsluha**

### ● **Zapnutí/vypnutí napájení**

- Zapnutí: Stiskněte tlačítko **ON/OFF** .
- Vypnutí: Podržte tlačítko **ON/OFF**  1 sekundu stlačené.

**i UPOZORNĚNÍ:** Pokud se výrobek nepoužívá déle než přibližně 5 minut, automaticky se vypne.

● **Vyberte jednotku měření**

- Stisknutím klávesy **palec/mm** 2 přepnete mezi jednotkami „palec“ a „mm“.

● **Funkce nulové polohy**

- Stisknutím tlačítka **ZERO** 6 v libovolné poloze v rozsahu měření nastavte aktuální měření na hodnotu 0.



## ● **Odstraňování poruch**

- Výrobek obsahuje citlivé elektronické součástky. Proto může v blízkosti rádiových přenosových přístrojů docházet k rušení. Pokud se na displeji zobrazí chyba indikace, odeberte takové přístroje z blízkosti výrobku.
- Elektrostatické výboje mohou vést k funkčním poruchám. Pokud dochází k těmto poruchám, vyjměte na krátkou dobu baterii a znovu ji vložte.

## ● Čištění a péče

### ① **UPOZORNĚNÍ:**

- Nedovolte, aby dovnitř výrobku pronikla voda nebo jiné kapaliny.
- Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Nikdy výrobek nedržte pod tekoucí vodou.
- K čištění výrobku nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Před použitím a po použití výrobek vyčistěte suchým hadříkem.

- Pokud výrobek nepoužíváte, vždy vypněte indikátor LCD **3**. Tím se prodlužuje životnost baterie.

## ● Skladování

- Pokud není výrobek používán, skladujte ho v originálním obalu.

- Uchovávejte výrobek a suchém místě mimo dosah dětí.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.



## **Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!**

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů:  
Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.  
Proto odevzdejte opotřebované  
baterie / akumulátory u komunální  
sběrně.

## ● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám - dle našeho rozhodnutí - bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.



## ● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování  
Vašeho případu se řiďte následujícími  
pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte  
pokladní stvrzenku a číslo artiklu  
(IAN 383739\_2110) jako doklad o  
zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku,  
gravuře, titulní stránce návodu (vlevo  
dole) nebo na nálepce na zadní nebo  
spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

**(CZ) Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: [owim@lidl.cz](mailto:owim@lidl.cz)



<b>Použité výstražné upozornenia a symboly</b> .....	Strana	150
<b>Úvod</b> .....	Strana	153
Používanie v súlade s určením .....	Strana	154
Rozsah dodávky .....	Strana	154
Popis súčiastok .....	Strana	155
Technické údaje .....	Strana	155
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	Strana	156
<b>Pred prvým použitím</b> .....	Strana	168
Vloženie/výmena batérie .....	Strana	168

<b>Obsluha</b> .....	Strana 171
Zapnutie/vypnutie .....	Strana 171
Výber jednotky .....	Strana 171
Funkcia vynulovania .....	Strana 172
<b>Odstránenie porúch</b> .....	Strana 172
<b>Čistenie a starostlivosť</b> .....	Strana 173
<b>Skladovanie</b> .....	Strana 174
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 175
<b>Záruka</b> .....	Strana 178
Postup v prípade poškodenia v záruke .....	Strana 180
<b>Servis</b> .....	Strana 182

## Použité výstražné upozornenia a symboly

V tejto príručke a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:



**NEBEZPEČENSTVO!** Tento symbol so signálnym slovom „Nebezpečenstvo“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.



**POZOR!** Tento symbol so signálnym slovom „Pozor“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.



**VÝSTRAHA!** Tento symbol so signálnym slovom „Výstraha“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie alebo smrť.



**UPOZORNENIE:** Tento symbol so signálnym slovom „Upozornenie“ ponúka ďalšie užitočné informácie.



Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.



Jednosmerný prúd/  
jednosmerné napätie



Batéria (gombíková) je súčasťou balenia



## **DIGITÁLNY MERAČ HĽBKY** **PROFILU**

### ● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok

používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

## ● Používanie v súlade s určením

Produkt je vhodný na meranie hĺbky profilu. Produkt je určený len na použitie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné účely.


## ● Rozsah dodávky

- 1 Digitálny merač hĺbky profilu
- 1 Batéria (gombíková batéria)
- 1 Návod na použitie

## ● Popis súčiastok

- 1 Špic hĺbkovej tyče
- 2 Tlačidlo **inch/mm**
- 3 LCD displej
- 4 Hĺbková tyč (hore/dole)
- 5 Kryt priehradky na batérie
- 6 Tlačidlo **ZERO**
- 7 Tlačidlo **ON/OFF**
- 8 Základňa

## ● Technické údaje

Batéria:	1,5 V  , LR44
Merná jednotka:	Palce / mm
Rozsah merania:	0-1" / 0-25,4 mm
Rozlíšenie:	0,0005" / 0,01 mm
Rozmery (D x Š x V):	110 x 60 x 14 mm
Hmotnosť:	35 g (vrátane batérie)



## **Bezpečnostné upozornenia**

PRED POUŽITÍM PRODUKTU  
SA OBOZNÁMTE  
SO VŠETKÝMI  
BEZPEČNOSTNÝMI  
UPOZORNENIAMÍ A  
POKYNMI NA OBSLUHU!

KEĎ BUDETE TENTO  
PRODUKT ODOVZDÁVAŤ  
ĎALEJ, ODOVZDAJTE  
AJ KOMPLETNÚ  
DOKUMENTÁCIU K  
PRODUKTU!

**⚠ VÝSTRAHA!**  
**NEBEZPEČENSTVO**  
**OHROZENIA ŽIVOTA A**  
**ÚRAZU PRE DOJČATÁ**  
**A DETI!**

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov.

Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía.

Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi. Nedovoľte, aby sa deti dostali sa do blízkosti obalového materiálu.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené

ohľadom bezpečného používania produktu a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev.

- Deti sa nesmú s produktom hrať.

- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

**⚠ POZOR!  
NEBEZPEČENSTVO  
PORANENIA!**



- Produkt uchovávajte mimo dosahu detí. Tento produkt nie je hračka!



- Deti by tento produkt nikdy nemali používať bez dozoru.
- Produkt nevystavujte vysokým teplotám, vode ani vlhkosti, pretože by sa produkt mohol poškodiť.
- Produkt udržiajte čistý a suchý. Kvapaliny by mohli produkt poškodiť.



- Produkt používajte len v suchých interiéroch.
- Produkt nezapájajte do elektrickej siete. Produkt uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od elektrických komponentov.



**Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/nabíjateľných batérií**

**⚠ OHROZENIE ŽIVOTA!**

Batérie/nabíjateľné batérie udržiavajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!

**⚠ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**



Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie.



Batérie/nabíjateľné batérie neskratujte ani neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo prasknutie.

- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo do vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

## **Riziko vytečenia batérií/ nabíjateľných batérií**

- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr. na radiátoroch/na priamom slnečnom žiarení.
- V prípade vytečených batérií/nabíjateľných batérií zabráňte kontaktu chemických látok s pokožkou, očami a sliznicou! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!

- Ak batérie/nabíjateľné batérie vytečú, vyberte ich z produktu, aby sa predišlo poškodeniam.
- Keď produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie/nabíjateľné batérie.

## **Nebezpečenstvo poškodenia produktu**

- Používajte len špecifikovaný typ batérií/nabíjateľných batérií!

- Vložte batérie/nabíjateľné batérie podľa označenia pólov (+) a (-) na batérii/nabíjateľnej batérii a produkte.

- Pred vloženíím vyčistite kontakty na batérii/ nabíjateľnej batérii a v priehradke na batérie!
- Vybité batérie/nabíjateľné batérie z produktu ihneď vyberte.



**NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť podráždenie.



Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, použite vhodné ochranné rukavice.

- **Pred prvým použitím**

- **Vloženie/výmena batérie**

- ① **UPOZORNENIA:**

- Blikajúce čísla upozorňujú na vybitú batériu.
- Pri výmene batérie môže dôjsť k poruchám na LCD displeji **3**.

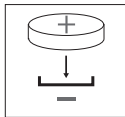


- Batériu vyberte z produktu.
- Počkajte pribl. 30 sekúnd.
- Batériu vložte naspäť do produktu.
- Ak je to potrebné, zopakujte vyššie uvedené kroky.

1. Zatlačte na kryt priehradky na batérie **5** a posuňte ho dole (pozri obr. B).
2. Vyberte starú batériu.
3. Do priehradky na batérie vložte novú batériu. Dbajte na správnu polaritu (+ a -).

4. Kryt priehradky na batérie **5**  
znova nasadíte na priehradku na  
batérie.

**i UPOZORNENIE:**



Batériu musíte vložiť  
so správnou polaritou  
(+ a -). Kladný pól  
musí smerovať nahor.

## ● Obsluha

### ● Zapnutie/vypnutie


- Zapnutie: Stlačte tlačidlo **ON/OFF** 7.
- Vypnutie: Podržte tlačidlo **ON/OFF** 7 stlačené 1 sekundu.

ⓘ **UPOZORNENIE:** Ak produkt nepoužívate dlhšie ako 5 minút, automaticky sa vypne.

### ● Výber jednotky

- Medzi jednotkami „palce“ a „mm“ môžete prepínať stláčaním tlačidla **inch/mm** 2.

## ● **Funkcia vynulovania**

- V ľubovoľnej polohe v rámci oblasti merania stlačte tlačidlo **ZERO**  a aktuálne meranie sa nastaví na hodnotu 0.

## ● **Odstránenie porúch**

- Produkt obsahuje citlivé elektronické súčiastky. Preto môže v blízkosti prístrojov na rádiový prenos dôjsť k rušeniu. Keď sa na displeji zobrazí chybové hlásenie, odstráňte takúto prístroje z blízkosti produktu.

- Elektrostatický výboj môže spôsobiť chybné funkcie. Ak nastanú takéto chybné funkcie, batériu na chvíľu vyberte a vložte ju naspäť.

## ● Čistenie a starostlivosť

### ① **UPOZORNENIA:**

- Zabráňte vode alebo iným kvapalinám vniknúť do vnútra produktu.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Produkt nikdy nedržte pod tečúcu vodu.

- Na čistenie produktu nepoužívajte žiadne leptavé ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Produkt pred použitím a po použití vyčistite suchou handričkou.
- LCD displej **3** vypnite vždy, keď sa produkt nepoužíva. Predĺži sa tým životnosť batérie.
- **Skladovanie**
  - Keď produkt nepoužívate, skladujte ho v originálnom balení.

- Produkt uchovávajte na suchom mieste mimo dosahu detí.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodíte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



**Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!**

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

## ● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

### ● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 383739\_2110) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● **Servis**

(SK)

**Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: [owim@lidl.sk](mailto:owim@lidl.sk)



<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> . . . . .	Seite	185
<b>Einleitung</b> . . . . .	Seite	188
Bestimmungsgemäßer Gebrauch . . . . .	Seite	189
Lieferumfang . . . . .	Seite	189
Teilebeschreibung . . . . .	Seite	190
Technische Daten . . . . .	Seite	190
<b>Sicherheitshinweise</b> . . . . .	Seite	191
<b>Vor der ersten Verwendung</b> . . . . .	Seite	203
Batterie einsetzen/austauschen . . . . .	Seite	203

<b>Bedienung</b> .....	Seite 205
Ein-/Ausschalten .....	Seite 205
Einheit auswählen .....	Seite 206
Nullstellungsfunktion .....	Seite 206
<b>Fehlerbehebung</b> .....	Seite 207
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite 208
<b>Lagerung</b> .....	Seite 209
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 209
<b>Garantie</b> .....	Seite 213
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite 215
<b>Service</b> .....	Seite 217



## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



**GEFAHR!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



**VORSICHT!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



**WARNUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



**HINWEIS:** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Gleichstrom/-spannung



Batterie (Knopfzelle)  
enthalten

## **DIGITALER PROFILTIEFEN- MESSER**

### ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts.

Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Produkt ist zur Messung der Profiltiefe geeignet. Das Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.


## ● **Lieferumfang**

- 1 Digitaler Profiltiefenmesser
- 1 Batterie (Knopfzelle)
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Tiefenstabspitze
- 2 Taste **inch/mm**
- 3 LCD-Anzeige
- 4 Tiefenstab (hoch/runter)
- 5 Batteriefachabdeckung
- 6 Taste **ZERO**
- 7 Taste **ON/OFF**
- 8 Basis

## ● Technische Daten

Batterie:	1,5 V  , LR44
Messeinheit:	Zoll / mm
Messbereich:	0-1" / 0-25,4 mm
Auflösung:	0,0005" / 0,01 mm
Abmessungen (L x B x H):	110 x 60 x 14 mm
Gewicht:	35 g (inkl. Batterie)



## **Sicherheitshinweise**

MACHEN SIE SICH VOR  
DER VERWENDUNG DES  
PRODUKTS MIT ALLEN  
SICHERHEITSHINWEISEN  
UND GEBRAUCHS-  
ANWEISUNGEN VERTRAUT!

WENN SIE DIESES PRODUKT  
AN ANDERE WEITERGEBEN,  
GEBEN SIE AUCH ALLE  
DOKUMENTE WEITER!

**⚠️ WARNUNG!**  
**LEBENSGEFAHR UND**  
**UNFALLGEFAHR FÜR**  
**SÄUGLINGE UND**  
**KINDER!**

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt.

Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.



- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren
- Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

**⚠ VORSICHT!**  
**VERLETZUNGSRISIKO!**



- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug!



- Dieses Produkt sollte niemals von Kindern ohne Aufsicht verwendet werden.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen, Wasser oder Feuchtigkeit aus, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Flüssigkeiten könnten das Produkt beschädigen.

- Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
- Setzen Sie das Produkt nicht unter Spannung. Halten Sie das Produkt von elektrischen Stiften fern.



## **Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus**

**⚠️ LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

## **EXPLOSIONSGEFAHR!**



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf.



Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### **Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!



- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und Produkt ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.



## **SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.



Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

## ● Vor der ersten Verwendung

### ● Batterie einsetzen/ austauschen

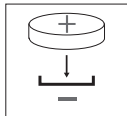
#### ① **HINWEISE:**

- Blinkende Zahlen weisen auf eine entladene Batterie hin.
- Beim Wechseln der Batterie kann es zu Störungen der LCD-Anzeige **3** kommen.

- Nehmen Sie die Batterie aus dem Produkt.
- Warten Sie ca. 30 Sekunden lang.
- Legen Sie die Batterie wieder in das Produkt ein.
- Falls nötig, wiederholen Sie die oben genannten Schritte erneut.

1. Drücken Sie auf die Batteriefachabdeckung **5** und schieben Sie diese herunter (siehe Abb. B).
2. Entnehmen Sie die alte Batterie.
3. Setzen Sie eine neue Batterie in das Batteriefach ein. Beachten Sie die richtige Polarität (+ und -).
4. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung **5** wieder auf das Batteriefach.



## **ⓘ HINWEIS:**



Die Batterie muss mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden. Der Pluspol muss nach oben gerichtet sein.

## ● **Bedienung**

### ● **Ein-/Ausschalten**

- Einschalten: Drücken Sie die Taste **ON/OFF** .
- Ausschalten: Halten Sie die Taste **ON/OFF**  1 Sekunde lang gedrückt.

❗ **HINWEIS:** Wenn das Produkt länger als 5 Minuten nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus.

### ● **Einheit auswählen**

- Drücken Sie die Taste **inch/mm** 2, um zwischen den Einheiten „Zoll“ und „mm“ umzuschalten.

### ● **Nullstellungsfunktion**

- Drücken Sie die Taste **ZERO** 6 an einer beliebigen Position innerhalb des Messbereichs, um die aktuelle Messung auf den Wert 0 zu stellen.

## ● **Fehlerbehebung**

- Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher kann es in der Nähe von Funkübertragungsgeräten zu Störungen kommen.  
Wenn auf dem Display ein Anzeigefehler erscheint, entfernen Sie solche Geräte aus der Nähe des Produkts.

- Elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen führen. Wenn solche Fehlfunktionen auftreten, nehmen Sie die Batterie kurz heraus und legen Sie sie wieder ein.

## ● Reinigung und Pflege

### ① **HINWEISE:**

- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
- Reinigen Sie das Produkt vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch.



- Schalten Sie die LCD-Anzeige 3 immer aus, wenn das Produkt nicht benutzt wird. Dadurch wird die Lebensdauer der Batterie verlängert.

- **Lagerung**

- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:  
1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



## **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:  
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,  
Pb = Blei. Geben Sie deshalb  
verbrauchte Batterien/Akkus bei einer  
kommunalen Sammelstelle ab.

### ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu.

Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

### ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 383739\_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.



Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

DE

### **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

AT

### **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

CH

### **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG08464  
Version: 07/2022



IAN 383739\_2110

